

# Le Courrier du Cambodge

Bulletin d'information publié par l'Ambassade Royale du Cambodge

01-15 Fév. 2017

Année 19-Numéro 183

## Coopération

### Soutien de l'AFD à un programme de formation professionnelle au Cambodge

L'Agence Française de Développement (AFD) a signé le 13 février 2017 avec l'ONG «Agir pour le Cambodge» une convention de subvention pour un montant de 500.000 euros pour soutenir le programme de formation professionnelle en hospitalité de l'école SalaBaï, située dans la province de Siem Reap, au Cambodge.

M. Philippe Steinmetz, directeur de l'AFD pour le Cambodge, et Mme Emmanuelle De-thomas, présidente d'Agir pour le Cambodge, ont signé cet accord dans l'enceinte de l'école,

sous la présidence de S.E. M. Jean-Claude Poimboeuf, ambassadeur français au Cambodge.

Selon un communiqué de presse de l'Ambassade de France, ce financement permettra à l'école de diversifier ses programmes et de former 150 étudiants par an à partir de l'année scolaire 2018-2019 au lieu de 100 actuellement.

En 14 ans, plus de 1.300 jeunes cambodgiens issus des familles défavorisées, dont 70% d'entre eux sont des femmes, ont obtenu une formation professionnelle de qualité pour des carrières dans l'hôtellerie et la restauration. Le di-

plôme SalaBaï est reconnu par le ministère du Travail et de la Formation Professionnelle et le ministère du Tourisme.

Ce nouveau financement a été accordé dans le cadre d'une large intervention de l'AFD en faveur de la formation professionnelle au Cambodge, en particulier dans le secteur de la confection et du tourisme.

Depuis 1993, l'AFD a octroyé au Cambodge plus de 435 millions d'euros, dont 60 millions d'euros en 2016, pour soutenir son développement social et économique. *AKP*

## Commerce

### L'exportation de riz cambodgien augmente de 10,90% en janvier

Pendant le premier mois de cette année, le Cambodge a exporté au total 48.820 tonnes de riz décortiqué vers le marché international, soit une hausse de 10,90% par rapport à la même période de l'année précédente, selon un rapport du Secrétariat du Guichet unique de services.

Les principaux marchés du riz cambodgien sont la France, la Pologne, le Royaume-Uni et les Pays-Bas.

L'an dernier, quelque 542.144 tonnes de riz décortiqué du Cambodge ont été exportées vers 65

pays à travers le monde, principalement en Chine (127.460 tonnes), suivie de la France (78.329 tonnes), de la Pologne (64.035 tonnes), de la Malaisie (38.877 tonnes) et des Pays-Bas (28.690 tonnes), de la Belgique (22.885 tonnes), de la République tchèque (22.815 tonnes), de l'Italie (18.619 tonnes), du Royaume-Uni (17.673 tonnes) et de l'Allemagne (16.616 tonnes).

Actuellement, le Cambodge compte 85 entreprises exportatrices de riz, dont la plupart sont des meuniers de riz locaux. *AKP*

## ANNONCE

Recherche secrétaire de direction bilingue, anglais et français courant (écrit et parlé), ayant des notions de comptabilité, maîtrise bien informatique, logiciels de gestion (Word-Excel-internet) et habitant Paris ou la proche banlieue, pour un travail temps plein.

Envoyer CV et lettre de motivation à :  
Ambassade du Cambodge  
4, rue Adolphe Yvon  
75116 – PARIS

## Développement

### Projet de construire une autre centrale à charbon dans la province de Preah Sihanouk

Une autre centrale à charbon d'une puissance de 270 mégawatts sera construite à Sihanoukville, province de Preah Sihanouk, pour remplacer le projet de construction du barrage hydroélectrique de Cheay Areng suspendu.

Pour répondre au besoin de l'électricité à Phnom Penh, et surtout pour éviter l'interruption de l'électricité dans la capitale, nous devons construire une centrale d'électricité d'une puissance d'au moins de 200 mégawatts près ou dans la capitale de Phnom Penh en 2019-2020, a souligné S.E. M. Suy Sem. Cependant, à cause de la question environnementale et d'autres problèmes, la nouvelle centrale doit être construite à Sihanoukville.

Au début de cette année, a-t-il affirmé, nous mettrons en service une machine de production de l'électricité alimentée en houille d'une puissance de 135 mégawatts dans la province de Preah Sihanouk. *AKP*

## Culture

### Le Cambodge célèbre la Fête de Meak Bochea à Oudong

La Fête religieuse de Meak Bochea a été célébrée le 11 février 2017 au mont Preah Reachtroap à Oudong, district de Ponhea Leu, province de Kandal, où se situe un stupa de reliques du Bouddha, sous la présidence de Samdech Vibol Sena Pheakdei Say Chhum, président du Sénat.

De nombreux officiels de haut rang et fonctionnaires, ainsi que des milliers de fidèles ont également participé à cette célébration annuelle.

Les fidèles ont, à cette occasion, remis à tour des offrandes à 300 bonzes, y compris le vénérable Tep Vong, patriarche suprême général de l'Ordre Dhamma Mahanikaya du Cambodge, et le vénérable Bour Kry, patriarche suprême général de l'Ordre Dhammayutikaya du Cambodge.



Photo: Khem Sovannara

A noter que Meak Bochea commémore un grand meeting du Bouddha et 1.250 disciples, et c'est le jour où le Bouddha a annoncé son décès qui se passerait trois mois plus tard. *AKP*

\* \* \* \* \*

## Tourisme

### Le Musée national accueille plus de 250.000 visiteurs en 2016



Photo : Google

L'année dernière, le Musée national du Cambodge a accueilli au total 254.149 visiteurs locaux et étrangers, apportant ainsi plus de 640.000 dollars américains à l'Etat.

Parmi ces visiteurs, 38.317 étaient des touristes locaux.

Situé dans la capitale de Phnom Penh, à côté du Palais royal, le Musée national contient l'une des plus importantes collections d'art khmer, avec des sculptures, des céramiques et divers objets ethnographiques des périodes préhistorique, préangkorienne, angkorienne et post-angkorienne.

Les bâtiments du Musée ont été construits entre 1917 et 1924 avec l'inauguration du musée en 1920. La partie centrale de la façade est a été rénovée en 1968 sous la supervision de l'architecte cambodgien renommé, Vann Molyvann. *AKP*

### Taux d'échanges étrangers au Cambodge

Le tableau suivant, publié par la Banque nationale, 16 février 2017, est les taux d'échange des monnaies étrangères contre le Riel (Monnaie cambodgienne).

TAUX D'ÉCHANGE OFFICIELS : 4005 KHR/USD

N°	MONNAIES	CONVERSION	UNITE	OFFRE	DEMANDE	MOYENNE
1	Dollar australien	AUD/KHR	1	3091	3122	3106.50
2	Dollar canadien	CAD/KHR	1	3064	3095	3079.50
3	Franc Suisse	CHF/KHR	1	3985	4025	4005.00
4	Yuan (Hong Kong)	CNH/KHR	1	585	591	588.00
5	Yuan (Chine)	CNY/KHR	1	583	589	586.00
6	Euro	EUR/KHR	1	4246	4289	4267.50
7	Pounds (Royaume Uni)	GBP/KHR	1	4992	5042	5017.00
8	Dollar Hong Kong	HKD/KHR	1	516	521	518.50
9	Rupiah (Indonésie)	IDR/KHR	1000	300	304	302.00
10	Roupie (Inde)	IND/KHR	100	5986	6046	6016.00
11	Yen (Japan)	JPY/KHR	100	3510	3545	3527.50
12	Won (Corée)	KRW/KHR	100	353	357	355.00
13	Kip (Laos)	LAK/KHR	1000	488	493	490.50
14	Kyat(Myanmar)	MMK/KHR	100	296	299	297.50
15	Ringgit (Malaisie)	MYR/KHR	1	900	909	904.50
16	Dollar néo-zélandais	NZD/KHR	1	2891	2920	2905.50
17	Peso (Philippines)	PHP/KHR	100	8027	8107	8067.00
18	Special Drawing Right	SDR/KHR	1	5406	5460	5433.00
19	Krona (Suède)	SEK/KHR	1	449	453	451.00
20	Dollar singapourien	SGD/KHR	1	2823	2852	2837.50
21	Baht (Thaïlande)	THB/KHR	1	114	116	115.00
22	Dollar taiwanais	TWD/KHR	1	130	132	131.00
23	Dong (Vietnam)	VND/KHR	1000	176	178	177.00